

# 佳壇台語基督長老教會

Taiwanese Presbyterian Church of Northern Jersey  
Presbyterian Church, USA

2020年9月6日（常年期）

線上主日禮拜

Sunday Worship Service, September 6, 2020

(Proper 18)

9:30 AM

信眾聚集敬拜、恭候上帝的話語

We Gather to Worship God and Wait for the Word of God

序樂 Prelude

My Jesus, I love Thee

歡迎 Welcome

Introduction (聖詩 # 16) 咱著對主唱歌

宣召 Call to Worship

- 洪澄洋

啟應文：詩篇 149

啟：恁著謳啫耶和華！

應：著唱新的歌謳啫耶和華，佇聖的百姓的會中謳啫伊！

啟：願以色列因為造伊的主來歡喜！

應：願錫安的百姓因為 in 的王來快樂！

啟：願 in 跳舞謳啫伊的名，

應：拍鼓彈琴唱歌謳啫伊！

啟：因為耶和華歡喜伊的百姓；

應：伊欲用救恩做謙卑的人的妝飾。

啟：願聖的百姓因為所得著的榮光來歡喜！

應：願 in 佇眠床裡出歡喜的聲！

啟：願 in 的嘴謳啫上帝做高，手抬雙面利的劍，

應：通報應外邦，刑罰列國。

啟：用鍊縛 in 的君王，用鐵銬來鎖 in 的人臣；

應：欲佇 in 的身上行所記載的判斷。

合：伊聖的百姓攏有此號榮光。恁著謳啫耶和華。

聖詩 Hymn # 152 救主疼痛的聲

Prayer (讚美、感謝)

悔罪祈禱 Prayer of Confession # 329 主，聽我祈禱

赦罪的恩言 Assurance of Pardon

(唱「榮耀頌」) #388 Gloria Patri

「榮耀頌」 「榮光歸聖父上帝，榮光聖子聖神，三位一體，昔在的，現在在的，將來亦永遠在的，無窮無盡。阿們，阿們。」

互相請安

恭受上帝的話語

We Listen to the Word of God

聖經 Scripture Readings

- 陳雨辛

出埃及記12: 1-14 馬太福音 18: 15-20

讀經者：這是上帝的話

會眾應：感謝上帝

講道 Sermon 復和由傾聽開始

- 羅敏珍

聖詩 Hymn # 586 見若有人互罪苦楚

聖餐 Communion

回應上帝的話

We Response to the Word of God

信仰告白\* Confession of Faith –The Apostles' Creed

使徒信經：我信上帝，全能的父，創造天地的主宰。我信耶穌基督，上帝的獨生子，咱的主。祂由聖神投胎，由在室女馬利亞出世；在本丟彼拉多任內受苦，釘十字架，死，埋葬，落陰府；第三日由死人中復活，升天，今坐在全能的父上帝大傍；祂要自彼再來審判活人及死人。我信聖神。我信聖，共同的教會，聖徒的相通，罪的赦免；肉體的復活；永遠的活命。阿們。

祈禱 Pastoral Prayer and the Lord's Prayer

[祈禱] 啟: 恁的心著仰望 應: 阮的心仰望上帝

( 牧師祈禱後會眾齊聲以主禱文結束 )

**主禱文：**阮在天裡的父，願祢的名聖，祢的國臨到，祢的旨意得成，在地裡親像在天裡。阮的日食今仔日給阮；赦免阮的辜負，親像阮也有赦免辜負阮的人。勿得導阮入於試，著救阮脫離彼個惡的。因為國、權能、榮光，攏是祢所有，代代無盡。阿們。

**Hear our prayer, O Lord 主，聽阮祈禱 (x3) 賞賜阮平安，阿們**

**報告 Announcement**

聖詩\*Hymn #608 奇妙恩典何等甘甜

差遣、祝禱\* Charge and Benediction

殿樂靜默祈禱 Postlude and Silent Prayer

**Till We Gather Again, God Be With You**

事奉交誼 Fellowship and Service Begin

## 活出相疼的信仰

### Faith Active In Love (約壹 4:7)

#### 消息交通

- 上週 (8/30) 線上禮拜人數 45 人。禱告會 9 人。
- 一般奉獻：(8/17)\$7,200。(8/28) \$3,600. 中會補助 Fee for Zoom \$31.96。(8/30) \$1680(\$30 is for book) 請將奉獻逕寄政惠姐家，15 Homer Street, Parsippany, NJ 07054
- 今日主日學 Summer Special：洪澄洋教授，基督教對日本高等教育的影響：藍佈斯牧師創設關西學大學的啟迪。
- 下一季主日學系列 (9/13-10/25) 起由洪澄洋長老帶領：基督教理史 (下)，從宗教改革時代談起。
- 9/13 主日禮拜：司會：林智瓊。讀經：周懿德。

- 手棒鐘，採小組方式。向學政兄 sign up, deadline: 9/13。Email：stanleyhuang41@gmail.com，
- Soup Kitchen 幫助飢餓的事工因疫情停了一段時間。八月起恢復供食 (lunch package) 在 Newark 分送。
- 八月份起好厝邊長青會改在週三，10:00 交誼 (LINE)；10:45 講座 (WebEx)：TBD
- 祈禱會：每週四早上 10:30。
- 教會的關懷網分為四組，組長是：兩辛、武輝、惠仁、淑貞。請利用名單，多互相關懷、連繫。
- 長執提名小組推薦名單：長老：李惠仁 (任期至 2023) 執事：廖武輝 (第二任，任期至 2023)、林熊澄 (任期至 2023)
- 年度會員大會於日期 9 月 27 日禮拜後舉行 (11:00AM)。
- 代禱：
  - 疫情中開學的挑戰，為師生，為諸兄姐的兒女們代禱。
  - 為 Daniel 適應新工作和環境，及家人。
  - 感謝上帝醫治勝男兄及瑞美姐，仍努力復健中。
  - 為蕭美琴接任駐美大使，搬遷、適應及重責大任，及蕭牧師夫婦，主賜能力、智慧及平安健康。
  - 為長執同工的身心靈、家庭，及教會的事工、異象及未來音樂事工的展望。
  - 美國嚴峻疫情及經濟的沖擊：醫治及生計。為社會平權，停止暴力衝突。和平的社會。
  - 撲滅加州森林大火、Laura 颶風災情，及傷亡人員
  - 為美國總統大選。求上帝幫助人民選出有賢能、智慧的領袖。